

التحذيرات الصحية على عبوات السجائر

تقرير الحالة الدولي

سبتمبر 2018

الإصدار السادس



Canadian Cancer Society
Société canadienne du cancer



تحذيرات صحية تصويرية مكبرة وتغليف بسيط

الاتجاه العالمي المتنامي

هذا التقرير — التحذيرات الصحية على عبوات السجائر تقرير الحالة الدولي — يوفّر تصنيف عام لـ 206 دولة/ولاية قضائية وفقاً لحجم التحذير وقائمة لمن أنها متطلبات التحذيرات التصويرية. بالإضافة إلى التصنيفات الإقليمية. هذا التقرير هو الإصدار السادس بالإضافة إلى الإصدار الخامس المؤرخ في أكتوبر 2016.

لقد حدث تطوراً هائلاً على المستوى العالمي في تنفيذ التحذيرات الصحية على العبوات وذلك بسبب طلب كثير من الدول لزيادة حجم التحذيرات كما استوجبت دول أكثر وضع التحذيرات التصويرية، بالإضافة إلى طلب عدد متزايد من الدول لوضع التحذيرات التصويرية بشكل دوري ومتعدد. إن النهج العالمي نحو تحذيرات صحية تصويرية مكبرة ينمو وبلا تتوقف وذلك لدخول المزيد من الدول في عملية تطوير هذه المتطلبات. كما يوجد إقبالاً دولياً هائلاً على تنفيذ التغليف البسيط.

تشمل أبرز نقاط التقرير على:

- أن 118 دولة/ولاية قضائية عالمياً استوجبت الآن التحذيرات التصويرية والتي تمثل إنجازاً عالمياً في الصحة العامة. مع نهاية عام 2016، قامت 100 دولة بتنفيذ التحذيرات التصويرية. كانت كندا الأولى في تنفيذ التحذيرات التصويرية في عام 2001.
- وبالمجمل، 58% من سكان العالم شملته الـ 118 دولة/ولاية قضائية التي قامت بإنهاء متطلبات التحذيرات التصويرية.
- تيمورالشرقية (شرق تيمور) لديها أكبر متطلبات تحذيرية في العالم وهي بمعدل 92.5% من حجم العبوة الأمامي والخلفي. نيبال وفانواتو تعادلتا في المرتبة الثانية بمعدل 90%، ونيوزيلندا في المرتبة الرابعة بمعدل 87.5%، واحتلت كل من هونغ كونغ والهند وتايلاند المرتبة الخامسة بمعدل 85%. في تقرير عام 2016، اعتلت القائمة كل من نيبال وفانواتو بمعدل 90%.

1. 92.5% تيمور الشرقية (85% الأمام و100% الخلف)

2. 90% نيبال (90%، 90%)

2. 90% فانواتو (90%، 90%)

4. 87.5% نيوزيلندا (75%، 100%)

5. 85% هونغ كونغ (المنطقة الإدارية الخاصة، الصين) (85%، 85%)

5. 85% الهند (85%، 85%)

5. 85% تايلاند (85%، 85%)

8. 82.5% أستراليا (75%، 90%)

9. 80% سريلانكا (80%، 80%)

9. 80% أوروغواي (80%، 80%)

- وبالمجمل، استوجبت 107 دولة/ولاية قضائية أن تغطي التحذيرات التصويرية (بما يعادل) 50% على الأقل من حجم العبوة الأمامي والخلفي، وهي زيادة عما كانت عليه في عام 2016 و 24 في عام 2008. هناك 55 دولة /ولاية قضائية الآن ممن لديها تغطية (بما يعادل) 65% على الأقل من حجم العبوة الأمامي والخلفي.

- يشمل التطور منذ تقرير عام 2016 تنفيذ تيمورالشرقية التحذيرات التصويرية 85% للأمامي و100% للخلفي (92.5% بالمتوسط)، وزيادة نيوزيلندا لحجم التحذيرات التصويرية من 30% للأمامي و90% للخلفي إلى 75% للأمامي و100% للخلفي (87.5% بالمتوسط). وزيادة حجم التحذيرات التصويرية من 50% إلى 85%، وتبنّت طاجيكستان متوسط 75% لحجم التحذيرات التصويرية، بالإضافة إلى تبنّي السنغال والكاميرون لمتوسط 70% لحجم التحذيرات التصويرية وتنفيذ بنما للجولة 9 من التحذيرات التصويرية (حجم بنما 50%). الدول/الولايات قضائية التي أنهت التحذيرات التصويرية للمرة الأولى منذ تقرير عام 2016 تتضمن باربادوس والكاميرون وغيانا وجورجيا ومولدوفا وسانت لوسيا والسنغال وطاجيكستان وتيمور الشرقية وجزر تركس وكايكوس.

- تم تبنّي التغليف البسيط في 9 دول وهي قيد الاعتبار في 16 ولاية قضائية أخرى على الأقل. تم تنفيذ التغليف البسيط في أستراليا (2012) وفرنسا (2016) والمملكة المتحدة (2016) والنرويج (2017) وإيرلندا (2017) ونيوزيلندا (2018) وهنغاريا (2018) وسيتم تنفيذه في الأوروغواي (2019) وسلوفينيا (2020) وهو طور التنفيذ أو الاعتبار في كل من كندا وبلجيكا وتايلاند وجورجيا وسنغافورة

تعد التحذيرات ذات التصميم الجيد على العبوات وسيلة منخفضة التكلفة إلى حد كبير لزيادة الوعي بشأن التأثيرات الصحية وللحد من استخدام التبغ، كما هو معرّف في المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 11 (التغليف والتوسيم) المطبقة بمقتضى اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (FCTC). الصورة أبلغ من ألف كلمة تستطيع الصور نقل رسالة بتأثير أبلغ مما تحققه الرسالة النصية فقط. بالنسبة للحجم، تزيد فاعلية التحذيرات بزيادة الحجم. يتيح الحجم الأكبر وضع صور أكبر وأفضل و/أو استخدام خط بحجم أكبر و/أو معلومات إضافية، مثل معلومات عن الإقلاع.

من شأن التغليف البسيط تقويض استخدام الصناعة للعبوات كوسيلة ترويجية، ومن شأنه تقليل إغراء منتجات التبغ وزيادة فاعلية التحذيرات على العبوات كما من شأنه تقويض خدعة العبوات والحد من استخدام التبغ. توصي المبادئ التوجيهية الدولية بمقتضى اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ بدراسة التغليف البسيط.

دول توجب التحذيرات التصويرية

انتهت 118 دولة ولاية قضائية على الأقل من العمل على متطلبات التحذيرات التصويرية. القائمة أدناه تشمل عام التنفيذ وأعوام مختلفة حيث وجدت اثنتان أو أكثر من جولات التحذيرات التصويرية.

1. كندا (2001; 2012)
2. البرازيل (2002; 2004; 2009; 2018)
3. سنغافورة (2004; 2006; 2013)
4. تايلاند (2005; 2007; 2010; 2014)
5. فنزويلا (2005; 2009; 2014)
6. الأردن (2006; 2013)
7. استراليا (2006; 2012; تناوب 2 مجموعة كل 12 شهر لكل من جولات 2006 و2012)
8. أوروغواي (2006; 2008; 2009; 2010; 2012; 2013; 2014; 2015)
9. بنما (2006; 2009; 2010; 2012; 2014; 2015; 2016; 2017; 2019)
10. بلجيكا (2006; تناوب 3 مجموعات كل 12 شهر اعتباراً من 2011; 2016)
11. شيلي (2006; 2007; 2008; 2009; 2010; 2011; 2012; 2013; 2016)
12. هونغ كونغ (S.A.R. الصين) (2007; 2018)
13. نيوزيلندا (2008; 2018; تناوب 2 مجموعة كل 12 شهر لكل من جولات 2006 و 2018)
14. رومانيا (2008; 2016)
15. المملكة المتحدة (2008; 2016)
16. مصر (2008; 2010; 2012; 2014; 2016)
17. بروناي (2008; 2012)
18. جزر كوك (2008) ¹⁴
19. إيران (2009)
20. ماليزيا (2009; 2014)
21. تايبوان، الصين (2009; 2014)
22. بيرو (2009; 2011; 2014; 2015; 2016)
23. جيبوتي (2009)
24. موريشيوس (2009)
25. الهند (2009; 2011; 2013; 2016; 2018; 2019) ²
26. جزر كايمان (المملكة المتحدة) (2009)
27. لايفيا (2010; 2016)
28. باكستان (2010; 2018; 2019) ¹³
29. مقدونيا، الجمهورية اليوغسلافية السابقة (2010)
30. سويسرا (2010; تناوب 3 مجموعات كل 24 شهر)
31. ليختنشتاين (2010; تناوب 3 مجموعات كل 24 شهر)
32. منغوليا (2010; 2013)
33. كولومبيا (2010; 2011; 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018)
34. تركيا (2010)
35. المكسيك (2010; 2011; 2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018; 2019) ¹⁰
36. النرويج (2011)
37. مالطا (2011; 2016)
38. فرنسا (2011; 2016)
39. غرينسي (2011)
40. إسبانيا (2011; 2017)
41. بوليفيا (2011; 2015)
42. جيرسي (2012)
43. أوكرانيا (2012)
44. هندوراس (2012; 2013; 2014; 2015; 2018) ²⁰
45. مدغشقر (2012; 2013; 2015; 2016)
46. الدمارك (2012)
47. الإكوادور (2012; 2013; 2014; 2015; 2016; 2017; 2018)
48. الأرجنتين (2012; 2014; 2016)
49. السلفادور (2012; 2015)
50. البحرين (2012)
51. الكويت (2012)
52. عمان (2012)
53. قطر (2012)
54. المملكة العربية السعودية (2012)
55. الامارات العربية المتحدة (2012)
56. هنغاريا (2012; 2016) ⁸
57. ماكاو (S.A.R. الصين) (2013)
58. أيسلاندا (2013)
59. أيرلندا (2013; 2016)
60. كازاخستان (2013; 2017)
61. روسيا (2013; 2017)
62. سيشيل (2013; 2016)
63. فيجي (2013)
64. فيتنام (2013)
65. الجبل الأسود (2013)
66. إندونيسيا (2014; 2019)
67. نيبال (2014; 2015)
68. كوستاريكا (2014; 2015; 2016)
69. جامايكا (2014; تناوب 2 مجموعة كل 12 شهر)
70. سورينام (2014; 2018)
71. اليمن (2014)
72. ساموا (2014)
73. سريلانكا (2015) ⁴
74. جزر سليمان (2015)
75. تركمانستان (2015) ⁹
76. ناميبيا (2015)
77. تشاد (2015; 2019)
78. الفلبين (2016; 2018)
79. ميانمار (2016; 2017; 2018) ⁶
80. النمسا (2016)
81. بلغاريا (2016)
82. الجمهورية التشيكية (2016)
83. استونيا (2016)
84. فنلندا (2016)
85. ألمانيا (2016)
86. اليونان (2016)
87. إيطاليا (2016)
88. ليتوانيا (2016)
89. هولندا (2016)
90. بولندا (2016)
91. البرتغال (2016)
92. سلوفاكيا (2016)
93. السويد (2016)
94. كولومبيا (2016; 2018)
95. بنغلاديش (2016)
96. كوريا الجنوبية (2016; 2018)
97. كينيا (2016)
98. غرينلاند (الدمارك) (2016)
99. الخرطوم (السودان) (2016)
100. قيرغيزستان (2016; 2017)
101. أرمينيا (2017)
102. بيلاروس (2017)
103. كرواتيا (2017)
104. قبرص (2017)
105. لوكسمبورغ (2017)
106. سانت لوسيا (2017; تناوب 2 مجموعة كل 12 شهر)
107. السنغال (2017)
108. سلوفينيا (2017)
109. فانواتو (2017)
110. لاوس (2018) ⁵
111. باربادوس (2018) ¹¹
112. تيمور الشرقية (2018)
113. جورجيا (2018)
114. جمهورية مالدوفا (2018)
115. طاجيكستان (2018) ⁷
116. جزر تركس وكايكوس (المملكة المتحدة) (2018)
117. الكاميرون (2019)
118. غيانا (2019)

* بالنسبة لدول الاتحاد الأوروبي التي تُنفذ التوجيه الجديد 40/2014/الاتحاد الأوروبي، هناك تناوب 3 مجموعات من التحذيرات كل 12 شهراً



تايلاند



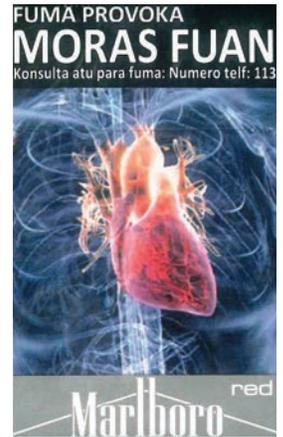
الهند



فانواتو



فيتنام

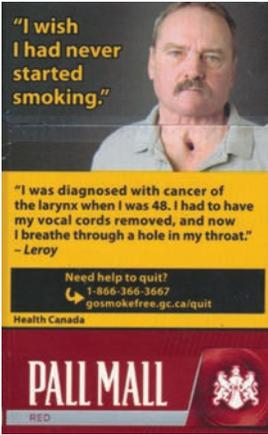


تيمور الشرقية (الأمم)

الترتيب من حيث الحجم- متوسط الوجهين الأمامي والخلفي للعبوة

تشير هذه القائمة إلى رواد العالم من حيث الحجم كمتوسط مساحة الوجهين الأمامي والخلفي للعبوة تم هنا إدراج فقط الدول التي لديها على الأقل 65% بالمتوسط (القائمة الكاملة تبدأ في الصفحة 8) لكل دولة يتم الإشارة إلى الحجم (بما في ذلك الأطر، إذا كانت مستوجبة) ضمن قوسين للوجه الأمامي، يليه الوجه الخلفي. على سبيل المثال (60%، 70%) تعني 60% من الوجه الأمامي و70% من الوجه الخلفي.

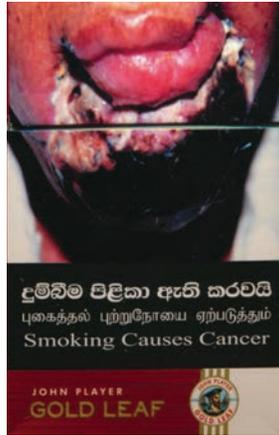
92.5 %	تيمور الشرقية (85% ، 100%)	80 %	أوروغواي (80% ، 80%)	65 %	جورجيا (65% ، 65%)
90 %	نيبال (90% ، 90%)	75 %	بروناي (75% ، 75%)	65 %	مولدوفا (65% ، 65%)
90 %	فانواتو (90% ، 90%)	75 %	كندا (75% ، 75%)	65 %	توغو (65% ، 65%)
87.5 %	نيوزيلندا (75% ، 100%)	75 %	لاوس (75% ، 75%)	65 %	تركيا (65% ، 65%)
85 %	هونغ كونغ (المنطقة الإدارية الخاصة، الصين) (85% ، 85%)	75 %	مياغمار (75% ، 75%)	65 %	تركمانستان (65% ، 65%)
85 %	الهند (85% ، 85%)	75 %	طاجيكستان (75% ، 75%)	65 %	موريشيوس (60% ، 70%)
85 %	تايوان (85% ، 85%)	70 %	الكاميرون (70% ، 70%)	65 %	البرازيل (30% ، 100%)
82.5 %	أستراليا (75% ، 90%)	70 %	تشاد (70% ، 70%)	65 %	المكسيك (30% ، 100%)
80 %	سريلانكا (80% ، 80%)	70 %	السنغال (70% ، 70%)	65 %	فنزويلا (30% ، 100%)
		65 %	دول الاتحاد الأوروبي (65% ، 65%)		



كندا والتصنيف الإقليمي



ميانمار



سريلانكا



أوروغواي



هونغ كونغ (الأمام)

للتحذيرات الصحية التصويرية

8 إقليم أفريقيا (AFRO)

الكاميرون وتشاد وكينيا ومدغشقر وموريشيوس وناميبيا والسنغال وسيشيل

22 إقليم الأمريكتين (AMRO)

الأرجنتين وباربادوس وبوليفيا والبرازيل وكندا وجزر كايمان (المملكة المتحدة) وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا والإكوادور والسلفادور وغيانا وهندوراس وجاميكا والمكسيك وبنما وبيرو وسانت لوسيا وسورينام وجزر تركس وكايكوس (المملكة المتحدة) وأوروغواي وفنزويلا

13 إقليم شرق البحر الأبيض المتوسط (EMRO)

البحرين وجيبوتي ومصر وإيران والأردن والخرطوم (السودان) والكويت وعمان والباكستان وقطر والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة اليمن

8 إقليم جنوب شرق آسيا (SEARO)

بنغلاديش والهند وإندونيسيا وميانمار ونيبال وسري لانكا وتايوان وتيمور الشرقية

8 إقليم أوروبا (EURO)

أرمينيا والنمسا وبيلاروس وبلجيكا وبلغاريا وكرواتيا وقبرص والجمهورية التشيكية والدنمارك واستونيا وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا واليونان وغرينلاند (الدنمارك) وغيرنسي وهنغاريا وأيسلندا وإيرلندا وإيطاليا وجيرسي وكازاخستان وقيرغيزستان ولاتفيا وليتوانيا وليختنشتاين ولوكسمبورغ ومقدونيا والجمهورية اليوغسلافية السابقة. ومالطا ومولدوفا والجبل الأسود وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال ورومانيا وروسيا وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وطاجيكستان وتركيا وتركمانستان وأوكرانيا والمملكة المتحدة

19 إقليم غرب المحيط الهادي (WPRO)

أستراليا وبروناي وكولومبيا وجزر كوك وفيجي وهونغ كونغ (المنطقة الإدارية الخاصة، الصين) ولاوس وماكاو (المنطقة الإدارية الخاصة، الصين) وماليزيا ومنغوليا ونيوزيلندا والفيليبين وساموا وسانغافورة وجزر سليمان وكوريا الجنوبية وتايوان (الصين) وفانواتو وفيتنام

التصنيف الإقليمي- الأحجام الأكبر حسب الإقليم (المتوسط من الوجه الأمامي / الخلفي)

لكل دولة يتم الإشارة إلى الحجم (بما في ذلك الأطر و إذا كانت مستوجبة) ضمن قوسين للوجه الأمامي و يليه الوجه الخلفي. على سبيل المثال (30%)، 90% تعني 30% من الوجه الأمامي و90% من الوجه الخلفي. يبلغ عدد الأقاليم المشار إليها في هذه الصفحة ستة أقاليم تستخدمها منظمة الصحة العالمية.

إقليم الأمريكتين (AMRO)

80% أوروغواي (80%، 80%)
75% كندا (75%، 75%)
65% البرازيل (30%، 100%)
65% المكسيك (30%، 100%)
65% فنزويلا (30%، 100%)
60% باربادوس (60%، 60%)
60% الإكوادور (60%، 60%)
60% جاميكا (60%، 60%)

إقليم أوروبا (EURO)

75% طاجيكستان (75%، 75%)
65% دول الاتحاد الأوروبي (65%، 65%)
65% جورجيا (65%، 65%)
65% مولدوفا (65%، 65%)
65% تركيا (65%، 65%)
65% تركمانستان (65%، 65%)
56% ليختنشتاين (48%، 63%)
56% سويسرا (48%، 63%)

إقليم جنوب شرق آسيا (SEARO)

92.5% تيمور الشرقية (85%، 100%)
90% نيبال (90%، 90%)
85% الهند (85%، 85%)
85% تايلاند (85%، 85%)
80% سريلانكا (80%، 80%)
75% ميانمار (75%، 75%)
50% بنغلاديش (50%، 50%)

إقليم أفريقيا (AFRO)

70% الكاميرون (70%، 70%)
70% تشاد (70%، 70%)
70% السنغال (70%، 70%)
65% توغو (65%، 65%)
65% موريشيوس (60%، 70%)
58% ناميبيا (53%، 63%)
50% غانا (50%، 50%)
50% مدغشقر (50%، 50%)
50% سيشيل (50%، 50%)

إقليم شرق البحر الأبيض المتوسط (EMRO)

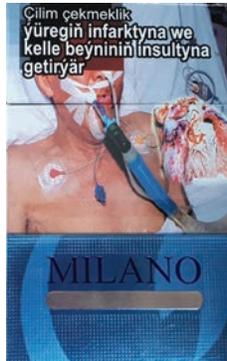
60% الباكستان (60%، 60%) ¹³
50% البحرين (50%، 50%)
50% جيبوتي (50%، 50%)
50% مصر (50%، 50%)
50% إيران (50%، 50%)
50% الكويت (50%، 50%)
50% عُمان (50%، 50%)
50% قطر (50%، 50%)
50% المملكة العربية السعودية (50%، 50%)
50% الإمارات العربية المتحدة (50%، 50%)
50% اليمن (50%، 50%)

إقليم غرب المحيط الهادي (WPRO)

90% فانواتو (90%، 90%)
87.5% نيوزيلندا (75%، 100%)
85% هونغ كونغ (S.A.R. الصين) (85%، 85%)
82.5% أستراليا (75%، 90%)
75% بروناي (75%، 75%)
75% لاوس (75%، 75%)
60% جزر كوك (30%، 90%) ¹⁴
60% فيجي (30%، 90%)
60% ساموا (30%، 90%)



الإكوادور



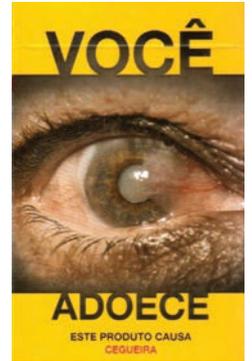
تركمانستان



بروناي



الصين



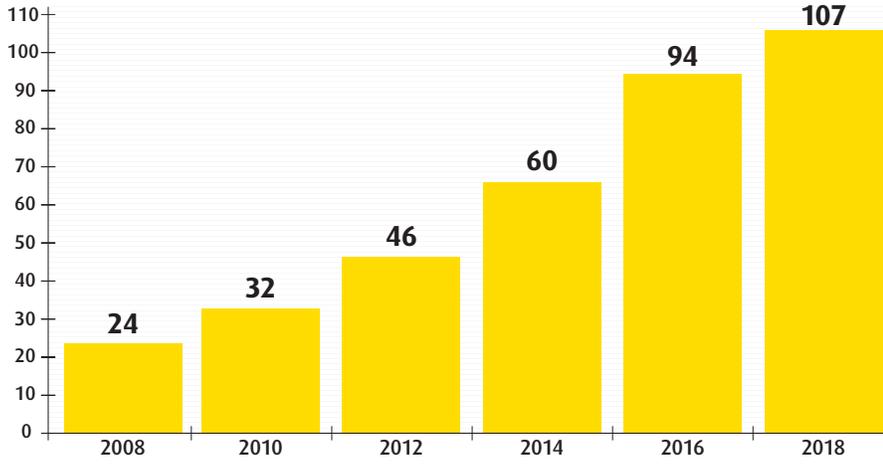
البرازيل (السابق)

أكبر التحذيرات الصحية لعبوات السجائر على المستوى العالمي- التطور التاريخي

القائمة التالية تشمل كل مناسبة تم فيها تحقيق سابقة عالمية جديدة فيما يتعلق بحجم التحذيرات الصحية على عبوات السجائر. القائمة تشير إلى الحجم كمتوسط للعبوة من الأمام والخلف. وتتضمن القائمة عام التنفيذ.

2014	85%	تايلاند،
2015	90%	فيتنام،
2018	92.5%	تيمور الشرقية،
2003	56%	بلجيكا، (متضمناً الإطار) #
2006	60%	أستراليا،
2009	65%	موريشيوس، يونيو
2009	80%	أوروغواي، نوفمبر
2012	82.5%	أستراليا،
1989	20%	كندا،
1998	30%	بولندا،
1994	35%	كندا، (متضمناً الإطار) # *
2001	50%	كندا،

حجم التحذير بما فيه الإطار متفاوت نوعاً ما حسب شكل العبوة. كانت التحذيرات الخاصة بكندا عام 1994 تشكل 25% بالإضافة إلى إطار 3مم يحيط التحذير ونتج عن ذلك حوالي 35% بالإضافة إلى الإطار، بالرغم من ذلك فقد تفاوتت النسبة حسب شكل العبوة. شملت القائمة بولندا التي كان لديها في ذلك الوقت أكبر حجم تحذير دون إطار على المستوى العالمي.



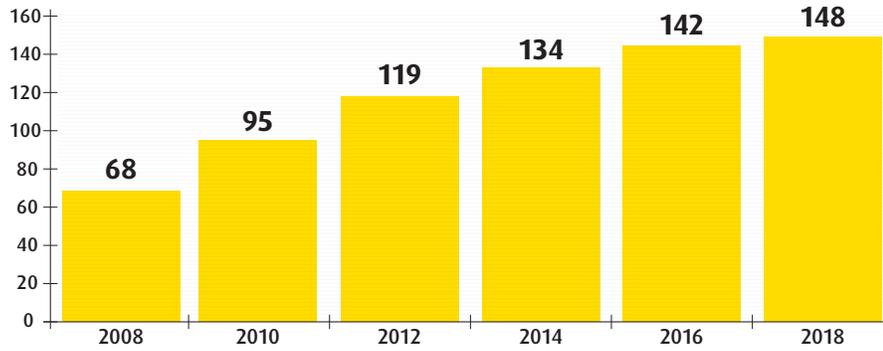
+50%

الدول/الولايات القضائية

مستوجبات التحذيرات

ل50% على الأقل من حجم العبوة

أمامي/خلفي (في المتوسط)



+30%

الدول/الولايات القضائية

مستوجبات التحذيرات

ل30% على الأقل من حجم العبوة

أمامي/خلفي (في المتوسط)

الالتزامات بموجب اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

دخول اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ حيز النفاذ لهذا الطرف.

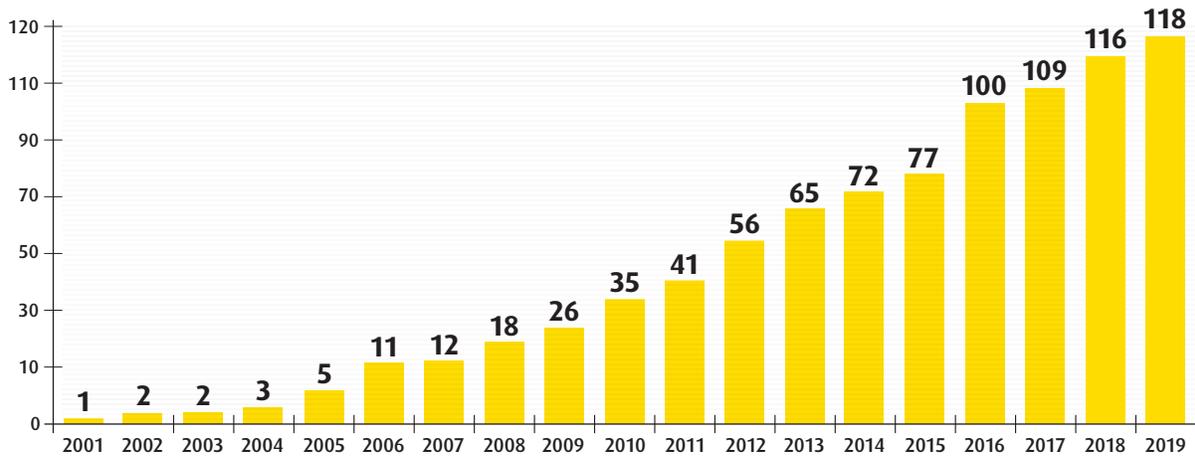
كذلك تتضمن المادة 11 بنداً يتعلق بالمعلومات عن الانبعاثات في مواضع أخرى على العبوة، حيث تنص المبادئ التوجيهية للمادة 11 على استخدام معلومات كيفية دون ذكر أرقام نواتج القطران والنيكوتين المتوافقة مع الآيزو. علاوة على ذلك، تشترط المادة 11 على الأطراف أن يحرصوا على أن استخدام الصناعة للعبوة غير "كاذب أو مضلل أو خادع أو قد يعطي انطباعاً خاطئاً".

حظرت أكثر من 100 دولة/ولاية قضائية على وجه التحديد عبارات "خفيف" و "لطيف"، والعبارات الأخرى التي كثيراً ما تكون مضللة.

وفقاً للمادة 11 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ⁴⁶، (FCTC) الاتفاق العالمي لمكافحة التبغ، "على أطراف الاتفاقية أن تستوجب بأن تحمل جميع عبوات التبغ التحذيرات الصحية التي تشرح نتائج أضرار استخدام التبغ، أو أية رسائل مناسبة والتي ينبغي أن تغطي 50% أو أكثر من مساحات العرض الرئيسية ولا تقل عن 30% من مساحات العرض"، ويمكن أن تتضمن تحذيرات تصويرية أو شكل من أشكالها. بالنسبة لمعظم عبوات السجائر، "مساحات العرض الرئيسية" هي الوجهين الأمامي والخلفي للعبوة. ينبغي أن يوضع التحذير باللغة أو اللغات الوطنية، وينبغي تناوبه (لا يكفي تحذير واحد)، وينبغي وضعه على صندوق الورق المقوى وأشكال التغليف الخارجي الأخرى التي تباع للمستهلكين، ويجب أن توضع على جميع فئات منتجات التبغ. الرسائل غير الصحية (مثل "إقنع، وفر المال") يجوز إدراجها. بموجب اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ، لا يجوز منح أي استثناءات للمتاجر المعفاة من الضرائب والرسوم الجمركية أو للمنتجات ذات الكميات القليلة. يتعين على كل طرف تنفيذ موجبات التحذير وفقاً للمادة 11 في غضون ثلاث سنوات من تاريخ



الدول/الولايات القضائية التي تستوجب التحذيرات التصويرية على عبوات السجائر



معلومات إضافية، بما في ذلك معلومات عن الإقلاع، علاوة على ذلك، الحجم الأكبر يعيق الناحية الترويجية الخاص بالعلامة التجارية بالعبوة من صرف انتباه المستهلك عن التحذير. إن الفاعلية المتزايدة للأحجام الأكبر مؤكدة بالقرارات المدروسة الصادرة عن الحكومات في جميع أنحاء العالم حيث من المرجح بشدة أن يكون التوجه زيادة حجم التحذيرات.

الصورة أبلغ من ألف كلمة.

تستطيع الصور نقل رسالة بتأثير أبلغ مما تحققه الرسالة النصية فقط. الصورة حقاً أبلغ من ألف كلمة. على وجه التحديد الصور مهمة للأفراد الأميين أو ذوي المستوى التعليمي المنخفض، وهو جانب مهم على وجه الخصوص في دول عديدة. والصور مهمة أيضاً للمهاجرين والعمال المؤقتين، كما أنها مهمة للأفراد ممن يتحدثون لغة قليلة الانتشار وقد لا يتمكنون من قراءة اللغة/ اللغات الوطنية.

حيث أنه لم يتم حظر الإعلان عن التبغ حتى الآن، تستخدم شركات التبغ صوراً ملونة في إعلانات التبغ. بالإضافة إلى ذلك، كثيراً ما تطبع صناعة التبغ صوراً ملونة على العبوات. إذا كانت شركات التبغ تستخدم الصور لترويج منتجات التبغ، إذاً فيجب تمكين الحكومات من استخدام الصور للإثبات عن استخدام التبغ.

إن جدوى تنفيذ التحذيرات التصويرية ثبتت في أكثر من 100 دولة/ولاية قضائية. إذا تمكنت هذه الدول من تحقيق ذلك، إذاً فيمكن لكل الدول تحقيقه. من الواضح تكرر أنه في نفس مصنع السجائر هناك عبوات تحتوي على تحذيرات تصويرية وأخرى لا تحتوي، وذلك حسب وجهة البلد.

وللتأكد من وضوح وفعالية التحذيرات التصويرية، ينبغي وضع التحذيرات على الوجهين الأمامي والخلفي من العبوة (ليس على جهة واحدة فقط)، وينبغي أن توضع على الأمام/الخلف وليس في الأسفل/ كما جاء في توجيهات المادة 11. ⁴⁹ يسرد الجدول على الصفحات 8-11 قائمة بالأحجام لكلا الوجهين الأمامي والخلفي موضحاً أن الأمام هو الأهم بسبب جلاء الرؤية.

تزداد فاعلية التحذيرات بزيادة الحجم واستخدام الصور

تعتبر التحذيرات الصحية على عبوات منتجات التبغ وسيلة منخفضة التكلفة إلى حد كبير للإعلام الصحي. تصل التحذيرات على العبوات إلى كل مدخن (ومستهلكي منتجات التبغ الأخرى) كل يوم. تعمل التحذيرات طوال الوقت - 24 ساعة يومياً و7 أيام في الأسبوع يخرج المدخن الذي يدخن عبوة واحدة يومياً عبوته 20 مرة في اليوم و7300 مرة سنوياً. كذلك تكون التحذيرات مرئية من قبل من يحيطون بالمستهلكين مثل الأسرة والأصدقاء وزملاء العمل.

تزيد التحذيرات الفاعلة على العبوات من الوعي بالآثار الصحية وتقلل من استخدام التبغ. نتيجة التحذيرات الصحية، يحصل المستهلكون على معلومات أكثر، ليس أقل. يستحق المستهلكون إخطارهم بالآثار الصحية العديدة لمنتجات التبغ بشكل كامل، وتعتبر العبوة أفضل طريقة للقيام بذلك. أظهرت الدراسات أن المستهلكون، بما في ذلك الأطفال، يستهينون بالآثار الصحية، في الدول ذات الدخل المنخفض والمتوسط والمرتفع.

تحدد وزارات الصحة محتوى التحذيرات، لكن صناعة التبغ هي من تدفع التكلفة. بهذا الوصول الهائل، ليس مفاجئاً أن عدد كبير من الحكومات تحسن متطلبات التحذيرات على العبوات. تعارض صناعة التبغ التحذيرات التصويرية الكبيرة كوسيلة منها لحماية حجم المبيعات- إذا كانت هذه التحذيرات غير مجدية، فلماذا تعارض الصناعة بشكل متكرر؟ هناك وفرة من الدراسات البحثية 48 بالإضافة إلى خبرة الدولة تزود أدلة كاسحة حول نجاعة تأثير التحذيرات التصويرية الكبيرة.

الحجم الأكبر أكثر فاعلية.

المبادئ التوجيهية للمادة 11 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ تقر بفعالية زيادة حجم التحذيرات الصحية، وأنه "ينبغي على الأطراف اعتبار [...] أكثر من 50% "و" أن تسعى لتغطية أكبر قدر ممكن من مساحة العرض".

يعني الحجم الأكبر أن التحذيرات مرئية أكثر، وذات أهمية وتأثير أعظم. يسمح الحجم الأكبر بعرض صور أكبر وأفضل و/أو حجم خط أكبر و/أو

التصنيف الدولي

التصنيف	البلد/المنطقة	الصورة التجددية	متوسط الحجم أمامي	خلفي	الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي	أقل نسبة 30% من المادة 11:K207 الأذنى	آخر موعد الاتفاقية AI:K207	سنوات التحذيرات المصورة
1	1	تيمور الشرقية	√	92.5	85	100		2018
2	2	نيبال	√	90	90	90		2015, 2014
3	2	فانواتو	√	90	90	90		2017
4	4	نيوزيلندا (1)	√	87.5	75	100		2018, 2008
5	5	هونغ كونغ (منطقة إدارية خاصة، الصين)	√	85	85	85	#	2018, 2007
6	5	الهند (2)	√	85	85	85		2019, 2018, 2016, 2013, 2011, 2009
7	5	تايلاند	√	85	85	85		2014, 2010, 2007, 2005
8	8	أستراليا (3)	√	82.5	75	90		2012, 2006
9	9	سري لانكا (4)	√	80	80	80		2015
10	9	أوروغواي	√	80	80	80		2015, 2014, 2013, 2012, 2010, 2009, 2008, 2006
11	11	بروناي	√	75	75	75		2012, 2008
12	11	كندا	√	75	75	75		2012, 2001
13	11	لاوس (5)	√	75	75	75		2018
14	11	ميانمار (6)	√	75	75	75		2018, 2017, 2016
15	11	طاجيكستان (7)	√	75	75	75		2018
16	16	الكامبيون	√	70	70	70		2019
17	16	تشاد	√	70	70	70		2019, 2015
18	16	السنغال	√	70	70	70		2017
19	19	النمسا	√	65	65	65	√	2016
20	19	بلجيكا	√	65	65	65	√	2016, 2011, 2006
21	19	بلغاريا	√	65	65	65	√	2016
22	19	كرواتيا	√	65	65	65	√	2017
23	19	قبرص	√	65	65	65	√	2017
24	19	جمهورية التشيك	√	65	65	65	√	2016
25	19	الدنمارك	√	65	65	65	√	2016, 2012
26	19	استونيا	√	65	65	65	√	2016
27	19	فنلندا	√	65	65	65	√	2016
28	19	فرنسا	√	65	65	65	√	2016, 2011
29	19	جورجيا	√	65	65	65		2018
30	19	ألمانيا	√	65	65	65	√	2016
31	19	اليونان	√	65	65	65	√	2016
32	19	هنغاريا (8)	√	65	65	65	√	2016, 2012
33	19	إيرلندا	√	65	65	65	√	2016, 2013
34	19	إيطاليا	√	65	65	65	√	2016
35	19	لاتفيا	√	65	65	65	√	2016, 2010
36	19	ليتوانيا	√	65	65	65	√	2016
37	19	لوكسمبورغ	√	65	65	65	√	2017
38	19	مالطا	√	65	65	65	√	2016, 2011
39	19	جمهورية مالديفا	√	65	65	65		2018
40	19	هولندا	√	65	65	65	√	2016
41	19	بولندا	√	65	65	65	√	2016
42	19	البرتغال	√	65	65	65	√	2016
43	19	رومانيا	√	65	65	65	√	2016, 2008
44	19	سلوفاكيا	√	65	65	65	√	2016
45	19	سلوفينيا	√	65	65	65	√	2017
46	19	إسبانيا	√	65	65	65	√	2017, 2011
47	19	السويد	√	65	65	65	√	2016
48	19	توغو		65	65	65		
49	19	تركيا	√	65	65	65		2010
50	19	تركمانستان (9)	√	65	65	65		2015

الترتيب	البلد المنطقة	الصور التحضيرية			الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي		المادة 11 آخر موعد A1:K207 الاتفاقية	سنوات التحذيرات المصونة
		متوسط الحجم أمامي	خلفي	أقل نسبة 30% من الأذني A1:K207	الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي			
51	19	المملكة المتحدة	√	65	65	65	√	2016, 2008
52	52	موريشوس	√	65	60	70		2009
53	53	البرازيل	√	65	30	100		2018, 2009, 2004, 2002
54	53	المكسيك (10)	√	65	30	100		2019, 2018, 2017, 2016, 2015, 2014, 2013, 2012, 2011, 2010
55	53	فنزويلا	√	65	30	100		2014, 2009, 2005
56	56	باربادوس (11)	√	60	60	60		2018
57	56	الاكوادور	√	60	60	60		2018, 2017, 2016, 2015, 2014, 2013, 2012
58	56	غيانا	√	60	60	60		2019
59	56	جامايكا (12)	√	60	60	60		2014
60	56	الباكستان (13)	√	60	60	60		2019, 2018, 2010
61	61	جزر كوك (14)	√	60	30	90		2008
62	61	فيجي	√	60	30	90		2013
63	61	ساموا	√	60	30	90		2014
64	64	ناميبيا (15)	√	58	53	63		2015
65	65	ليختنشتاين (16)	√	56	48	63	*	2010 #
66	65	سويسرا (17)	√	56	48	63	*	2010 #
67	67	كمبوديا	√	55	55	55		2018, 2016
68	68	ماليزيا	√	55	50	60		2014, 2009
69	69	جزر سليمان	√	50	70	30		2015
70	70	ألبانيا		50	50	50		
71	70	الأرجنتين	√	50	50	50	#	2016, 2014, 2012
72	70	أرمينيا	√	50	50	50		2017
73	70	البحرين	√	50	50	50		2012
74	70	بنغلادش	√	50	50	50		2016
75	70	بيلاروس	√	50	50	50		2017
76	70	بوليفيا	√	50	50	50		2015, 2011
77	70	شيلي (18)	√	50	50	50		2016, 2013, 2012, 2011, 2010, 2009, 2008, 2007, 2006
78	70	كوستاريكا	√	50	50	50		2016, 2015, 2014
79	70	جيبوتي	√	50	50	50		2009
80	70	مصر	√	50	50	50		2016, 2014, 2012, 2010, 2008
81	70	السلفادور	√	50	50	50		2015, 2012
82	70	غانا (19)		50	50	50		
83	70	هندوراس (20)	√	50	50	50		2018, 2015, 2014, 2013, 2012
84	70	إيران	√	50	50	50		2009
85	70	كازاخستان	√	50	50	50		2017, 2013
86	70	الكويت	√	50	50	50		2012
87	70	قيرغيزستان	√	50	50	50		2017, 2016
88	70	ماكاو (منطقة إدارية خاصة، الصين)	√	50	50	50	#	2013
89	70	مدغشقر	√	50	50	50		2016, 2015, 2013, 2012
90	70	منغوليا	√	50	50	50		2013, 2010
91	70	عمان	√	50	50	50		2012
92	70	بنما	√	50	50	50		2019, 2017, 2016, 2015, 2014, 2012, 2010, 2009, 2006
93	70	بيرو	√	50	50	50		2016, 2015, 2014, 2011, 2009
94	70	الفيليبين	√	50	50	50		2018, 2016
95	70	قطر	√	50	50	50		2012
96	70	الإتحاد الروسي	√	50	50	50		2017, 2013
97	70	سانت لوسيا (21)	√	50	50	50		2017
98	70	السعودية	√	50	50	50		2012
99	70	سيشيل	√	50	50	50		2016, 2013
100	70	سنغافورة	√	50	50	50		2013, 2006, 2004
101	70	كوريا الجنوبية (جمهورية كوريا)	√	50	50	50		2018, 2016
102	70	سورينام	√	50	50	50		2018, 2014
103	70	جزر تركس وكايكوس (المملكة المتحدة) (22)	√	50	50	50	#	2018
104	70	أوكرانيا	√	50	50	50		2012

الترتيب	البلد والمنطقة	الصور التحضيرية	متوسط الحجم أمامي	خلفي	الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي	أقل نسبة 30% من الأذني A1:K207	المادة 11 آخر موعد A1:K207	سنوات التحذيرات المصونة		
105	الإمارات العربية المتحدة	√	50	50				2012	70	
106	فيتنام	√	50	50				2013	70	
107	اليمن	√	50	50				2014	70	
108	غيرنسي (23)	√	48	43	*			2011	108	
109	آيسلندا	√	48	43	*			2013	108	
110	جيرسي (23)	√	48	43	*			2012	108	
111	النرويج	√	48	43	*			2011	108	
112	لبنان (24)		45	45					112	
113	الأردن (25)	√	43	43				2013, 2006	113	
114	نيجيريا (26)		43	43					113	
115	البوسنة والهرسك		43	35	*				115	
116	جزر القمر		40	40					116	
117	إندونيسيا	√	40	40		#		2019, 2014	116	
118	أوزبكستان		40	40					116	
119	كينيا	√	40	30				2016	119	
120	جرينلاند (الدنمارك)	√	39	32		#		2016	120	
121	كوسوفو		39	32	*				120	
122	الصين		35	35					122	
123	تايبوان، الصين	√	35	35		#		2014, 2009	122	
124	جزر فارو (الدنمارك)		35	30	*				124	
125	مقدونيا، الجمهورية اليوغسلافية السابقة	√	35	30	*			2010	124	
126	الجيل الأسود	√	35	30	*			2013	124	
127	صربيا		35	30	*				124	
128	أذربيجان		30	30					128	
129	بنين		30	30					128	
130	برمودا (المملكة المتحدة)		30	30		#			128	
131	كولومبيا	√	30	30				2018, 2017, 2016, 2015, 2014, 2013, 2012, 2011, 2010	128	
132	جمهورية الكونغو		30	30					128	
133	جمهورية الكونغو الديمقراطية		30	30					128	
134	إريتريا (27)		30	30		#			128	
135	إثيوبيا		30	30					128	
136	غامبيا		30	30					128	
137	غينيا		30	30					128	
138	إسرائيل		30	30					128	
139	اليابان		30	30					128	
140	الخرطوم (ولاية في السودان)	√	30	30		#		2016	128	
141	جزر المالديف		30	30					128	
142	مالي		30	30					128	
143	ناورو		30	30					128	
144	روندا		30	30					128	
145	تنزانيا (28)		30	30					128	
146	تونغا		30	30					128	
147	أوغندا		30	30					128	
148	كوبا (29)		30	0		#			148	
149	موزمبيق		28	30				12 أكتوبر 2020	149	
150	ليبيا		25	50		X		سبتمبر 5, 2008	150	
151	جنوب أفريقيا (30)		21	16		X		يوليو 18, 2008	151	
152	زيمبابوي		20	15		X		4 مارس 2018	152	
153	الجمهورية العربية السورية		15	30		X		27 فبراير 2008	153	
154	الجزائر		15	15		X		سبتمبر 28, 2009	154	
155	جزر كايمان (المملكة المتحدة) (31)	√	15	0		#		2009	155	
156	غواتيمالا		13	25		X		14 فبراير 2009	156	
157	الضفة الغربية وقطاع غزة		10	20		#			157	

الترتيب	البلد والمنطقة	الصور التحضيرية	متوسط الحجم أمامي	خلفي	الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي	أقل نسبة 30% من الأذني A1:K207	المادة 11 آخر موعد A1:K207 الاتفاقية	سنوات التحذيرات المصونة
158	المغرب (32)	5	0	10		#		
159	زامبيا (33)	3	3	3	X	21 أغسطس 2011		
160	أفغانستان	0	0	0	X	11 نوفمبر 2013		
161	أندورا (34)	0	0	0		#		
162	أنغولا	0	0	0	X	19 ديسمبر 2010		
163	أنتيغوا وبربودا	0	0	0	X	3 سبتمبر 2009		
164	جزر البهاما	0	0	0	X	1 فبراير 2013		
165	بيليز	0	0	0	X	15 مارس 2009		
166	بوتان (35)	0	0	0		27 فبراير 2008		
167	بوتسوانا	0	0	0	X	1 مايو 2008		
168	بوركينافاسو (36)	0	0	0	X	29 أكتوبر 2009		
169	بوروندي	0	0	0	X	20 فبراير 2009		
170	الرأس الأخضر	0	0	0	X	2 يناير 2009		
171	جمهورية أفريقيا الوسطى	0	0	0	X	5 فبراير 2009		
172	كوت ديفوار	0	0	0	X	11 نوفمبر 2013		
173	الجمهورية الشعبية الديمقراطية كوريا (37)	0	0	0	X	14 أغسطس 2008		
174	دومينيكا	0	0	0	X	22 أكتوبر 2009		
175	جمهورية الدومينيكان	0	0	0		#		
176	غينيا الاستوائية	0	0	0	X	16 ديسمبر 2008		
177	Eswatini (سوازيلاند)	0	0	0	X	13 أبريل 2009		
178	الغابون (38)	0	0	0	X	21 مايو 2012		
179	غرينادا	0	0	0	X	12 نوفمبر 2010		
180	غينيا بيساو	0	0	0	X	5 فبراير 2012		
181	هايتي	0	0	0		#		
182	العراق	0	0	0	X	15 يونيو 2011		
183	كيريباتي	0	0	0	X	14 ديسمبر 2008		
184	ليسوتو	0	0	0	X	14 أبريل 2008		
185	ليبيريا	0	0	0	X	14 ديسمبر 2012		
186	مالاوي	0	0	0		#		
187	جزر مارشال	0	0	0	X	8 مارس 2008		
188	موريتانيا	0	0	0	X	26 يناير 2009		
189	مايكرونيسيا	0	0	0	X	يونيو 16، 2008		
190	موناكو (39)	0	0	0		#		
191	نيكاراغوا	0	0	0	X	8 يوليو 2011		
192	النيجر (40)	0	0	0	X	25 أغسطس 2008		
193	نيوا	0	0	0	X	1 سبتمبر 2008		
194	بالو	0	0	0	X	27 فبراير 2008		
195	غينيا بابوا الجديدة	0	0	0	X	23 أغسطس 2009		
196	باراغواي	0	0	0	X	27 ديسمبر 2009		
197	سانت كيتس ونيفيس	0	0	0	X	19 سبتمبر 2014		
198	سان مارينو (41)	0	0	0	X	5 أكتوبر 2007		
199	ساو تومي وبرينسيبي	0	0	0	X	11 يوليو 2009		
200	سيراليون	0	0	0	X	20 أغسطس 2012		
201	الصومال	0	0	0		#		
202	جنوب السودان	0	0	0		#		
203	سانت فنسنت وجزر غرينادين	0	0	0	X	27 يناير 2014		
204	ترينيداد وتوباغو (42)	0	0	0	X	27 فبراير 2008		
205	توفالو	0	0	0	X	25 ديسمبر 2008		
206	الولايات المتحدة الأمريكية	0	0	0		#		

#الدول/الولايات القضائية غير الأعضاء في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ.

الدول/الولايات القضائية التي تتبع توجيه الاتحاد الأوروبي 2001/37/المفوضية الأوروبية⁴⁷⁻⁴⁴

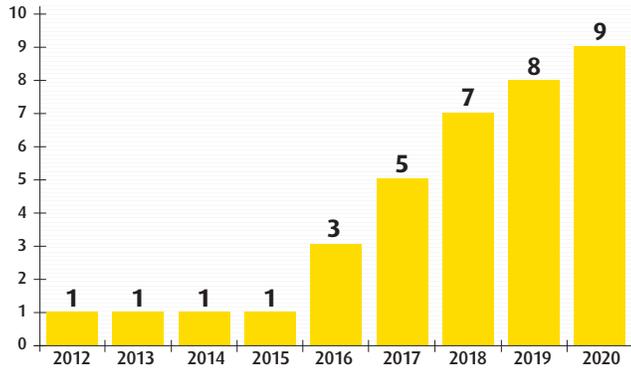
في الجدول، تم تقريب متوسط الحجم للوجهين الأمامي والخلفي، على سبيل المثال يظهر الرقم 17.5% على شكل 18%. لم يتم تقريب متوسط الحجم بالنسبة لأعلى 10 دول. دول أخرى: الدولتان التاليتان غير مدرجتان في هذا التقرير حيث المعلومات غير مؤكدة: السودان⁴³ وتونس.

التغليف البسيط- إقبال دولي هائل

بدليل شامل.⁵¹ وكانت فكرة منظمة الصحة العالمية لليوم الخالي من التدخين في 31 مايو 2016 هي "استعدوا للتغليف البسيط"⁵². سابقة استراليا في إعداد التغليف البسيط أخذت حيز التنفيذ الكامل على مستوى المبيعات اعتباراً من 1 ديسمبر 2012.

يوجد إقبال دولي هائل على التغليف البسيط. تم تنفيذ التغليف البسيط في أستراليا (2012) وفرنسا (2016) والمملكة المتحدة (2016) والنرويج (2017) وإيرلندا (2017) ونيوزيلندا (2018)، وهنغاريا (2018) وسيتم تنفيذه في أوروغواي (2019) وسلوفينيا (2020)، وهو في طور التنفيذ أو الاعتبار في كندا وبلجيكا وتايلاند وجورجيا وسنغافورة ونيبال وسريلانكا وجنوب أفريقيا ورومانيا وجيرسي وغيرنسي وتايوان وشيلي وفنلندا وتركيا والمملكة العربية السعودية. عملياً، دولتان لديها التغليف البسيط، فموناكو لديها نفس العبوات الموجودة في فرنسا³⁹ وجزر كوك لديها نفس العبوات الموجودة في نيوزيلندا. وعبرت حكومات موريشوس⁵³ وكينيا⁵⁴ وجامبيا⁵⁵ وبوتسوانا⁵⁶ وبوركينا فاسو⁵⁷ عن دعمها لتنفيذ التغليف البسيط. يوجد أدناه صورة مجملية عن الحالة حسب البلد.

NEED TRANSLATION



جيرسي وغيرنسي- أصدر وزير الصحة في جيرسي التعليمات في 3 يوليو، 2017 to تحرير مسودة توجيهات للتغليف البسيط بغرض أن تكون التوجيهات ماثلة في كل من جيرسي وغيرنسي.⁶⁹

تايوان- أصدرت الحكومة بلاغاً في 13 فبراير 2017 عن مسودة قانون تحتوي على السلطة التنظيمية التي ستسوجب التغليف البسيط.⁷⁰

تشيلي- تمت الموافقة على قانون السلطة التنظيمية من قبل مجلس الشيوخ في 9 يوليو 2015، ووافقت عليه لجنة الصحة في المجلس في 22 يناير 2018، وتم تمريره بعدها إلى لجنة الزراعة في المجلس.⁷¹

فنلندا- شملت خطة العمل الوطنية الحكومية (حزيران/يونيو 2014) التغليف البسيط باعتباره إجراءً مخططاً له.⁷²

تركيا- تم شمول التغليف البسيط ضمن خطة العمل الوطنية الحكومية لـ 2015-2018.⁷³ في 9 فبراير 2018، صرخ وزير الصحة عن أخذ التغليف البسيط بعين الاعتبار.⁷⁴

المملكة العربية السعودية- تم إبلاغ منظمة التجارة الدولية في 12 سبتمبر 2018.⁷⁵

الاتحاد الأوروبي- توجيهات منتجات التبغ المتبناة في 3 أبريل 2014 توضح صراحة بأن 28 دولة من الاتحاد الأوروبي لديها خيار تنفيذ التغليف البسيط.⁷⁶

تيمور الشرقية- حققت تقدماً كبيراً وأن لم يكن كاملاً نحو التغليف البسيط بالإضافة إلى متطلبات قيد التنفيذ في 6 سبتمبر 2018. يجب أن يكون جزء العلامة التجارية بلون أساسي عادي إلا أنه يُسمح بأن تكون الشعارات والاسم التجاري بخطوط منمقة (ولكن باللون الأبيض فقط).⁷⁷

يحظر التغليف البسيط وضع ألوان وشعارات وعناصر تصميم العلامات التجارية على العبوات، ويستوجب أن تتخذ العبوات الشكل والمواد والنسق الموحد فقط. (كما يُشار إلى العبوات البسيطة باسم "التغليف الموحد"، أو "التغليف البسيط والموحد"، أو "التغليف العادي"). وتستمر التحذيرات الصحية بالظهور في حالة التغليف البسيط إلا أن جزء العلامة التجارية سيظهر بنفس اللون (على سبيل المثال، بني باهت) لجميع العلامات التجارية. يُسمح بوضع اسم العلامة التجارية على العبوات، لكن في موضع عادي فقط وبلون عادي (مثل الرمادي الفاتح) وبنسق وحجم الخط العادي.

من شأن التغليف البسيط تقويض استخدام الصناعة للعبوات كوسيلة ترويجية، ومن شأنه تقليل إغراء منتجات التبغ وزيادة فاعلية التحذيرات على العبوات كما من شأنه تقويض التضليل الذي تمارسه الصناعة والحد من استخدام التبغ. لا يجب استخدام العبوات كإعلانات مصرية لترويج استخدام التبغ. توصي التوجيهات في كلتا المادتين 11⁴⁹ و13⁵⁰ من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ بأن تأخذ الأطراف تنفيذ التغليف البسيط بعين الاعتبار. إن التغليف البسيط مدعم

ملخص تواريخ التنفيذ على مستوى الصانعين وتجار التجزئة

الدولة	مستوى الصانع	مستوى تجار التجزئة
1. أستراليا	1 أكتوبر 2012	1 ديسمبر 2012
2. فرنسا	20 مايو 2016	1 يناير 2017
3. المملكة المتحدة	20 مايو 2016	20 مايو 2017
4. النرويج	1 يوليو 2017	1 يوليو 2018
5. إيرلندا	30 سبتمبر 2017	30 سبتمبر 2018
6. نيوزيلندا	14 مارس 2018	6 يونيو 2018
7. هنغاريا *	20 مايو 2018	20 مايو 2019
8. أوروغواي	6 فبراير 2019	6 فبراير 2019
9. سلوفينيا 58	1 يناير 2020	1 يناير 2020

* تستوجب هنغاريا التغليف البسيط للعلامات التجارية الجديدة اعتباراً

موناكو- التغليف البسيط عملياً: العبوات نفس تلك التي في فرنسا.³⁹

جزر كوك- التغليف البسيط عملياً: العبوات نفس تلك التي في نيوزيلندا¹⁴

كندا- تم تبني التشريعات التي تنص على السلطة التنظيمية للتغليف البسيط في 23 مايو 2018؛⁵⁹ وتم تحرير مسودة التشريعات لإبداء الملاحظات في 22 يونيو 2018 بفترة مشاورات انتهت في 6 سبتمبر.⁶⁰

بلجيكا- أعلن وزير الصحة في 7 سبتمبر استوجاب التغليف البسيط عقب الإخطار من قبل الاتحاد الأوروبي.⁶¹

تايلند- تم تبني التشريعات في 2 أبريل 2017 وذلك باستوجاب السلطة التنظيمية للتغليف البسيط.⁶²

جورجيا- تم تبني التشريعات في 30 مايو 2017 وذلك باستوجاب السلطة التنظيمية للتغليف البسيط.⁶³

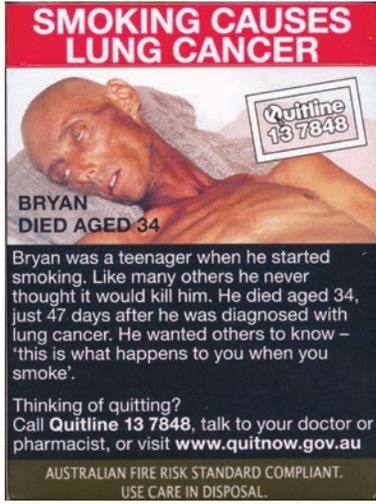
سنغافورة- تم إطلاق المشاورات العامة في 4 فبراير 2018 وتنتهي في 16 آذار 2018.⁶⁴

نيبال- أعلن وزير الصحة في 8 مايو 2017 بأن نيبال عليها الحصول على التغليف البسيط بحلول 2018.⁶⁵

سريلانكا- أعلنت الحكومة في 11 أبريل 2018 بأن رئاسة الوزراء أجازت مسودة تشريع للتغليف البسيط.⁶⁶

جنوب أفريقيا- سيتم تقديم مسودة قانون إلى البرلمان صادرة في 9 مايو 2018 بفترة مناقشات تنتهي في 9 أغسطس 2018. يحتوي القانون على السلطة التنظيمية.⁶⁷

رومانيا- تم تبني التشريعات في 4 نوفمبر 2016 وذلك بفرض السلطة التنظيمية للتغليف البسيط.⁶⁸



أستراليا: (الخلف)
بعد التغليف البسيط



أستراليا: (الأمام)
بعد التغليف البسيط



أستراليا (الأمام)
قبل التغليف البسيط

”انزع التغليف الأنيق والبراق الذي يحتوي على منتجات التبغ، ما الذي تبقى؟ منتج يقتل ما يقارب 6 ملايين شخص سنوياً. تغليف التبغ هو شكل من أشكال الإعلان والترويج الذي كثيراً ما يضلل المستهلكين ويعمل على إخفاء الحقيقة المميتة لاستخدام التبغ... التغليف البسيط فعال.“

المديرة العامة لمنظمة الصحة العالمية د. مارغريت تشان، اليوم العالمي لمكافحة التبغ، 31 أيار/مايو 2016



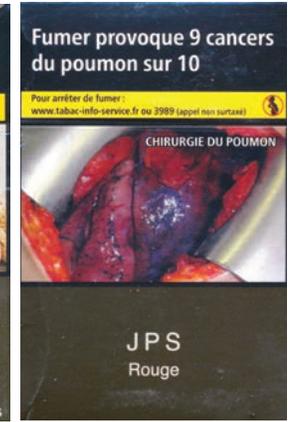
كندا (نموذج مجسم)



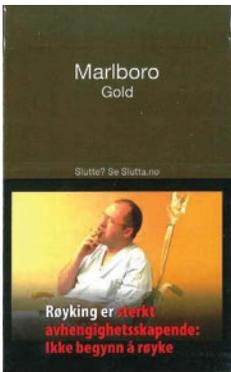
إيرلندا



المتحدة



فرنسا المملكة



النرويج (الخلف)



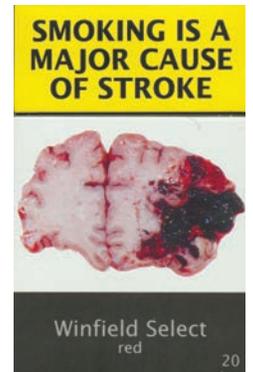
هنغاريا



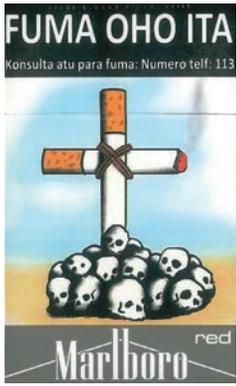
نيوزيلندا: (الأمام)



نيوزيلندا: (الخلف)



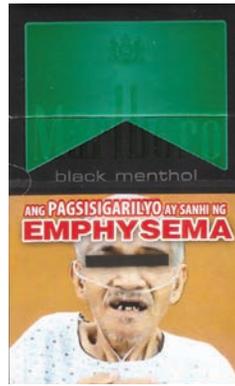
نيوزيلندا (الامام)



تيمور الشرقية (الأمام)



كوريا الجنوبية



الفلبين



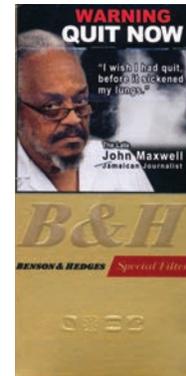
مولدوفا (الخلف)



بنما



بلجيكا



سانت لوسيا (الخلف)



بوسنيا وهيرزيغوفينا (الخلف)



الخراطوم (الأمام)



هونغ كونغ (الخلف)



اليابان



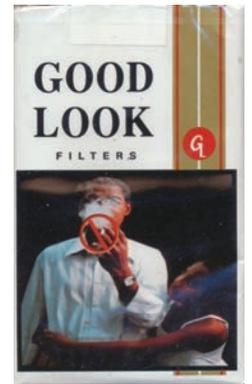
فنزويلا (الخلف)



أرمينيا



فانواتو



مدغشقر



تشيلي



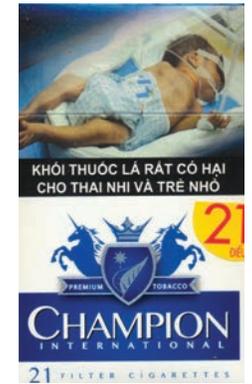
سانت لوسيا



جرينلاند (الخلف)



سلوفينيا



فيتنام



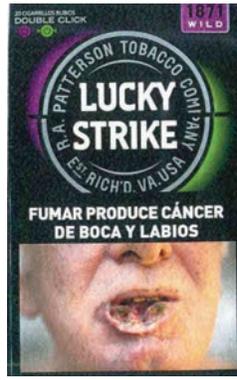
أيرلندا - ضع لاحتك بنفسك



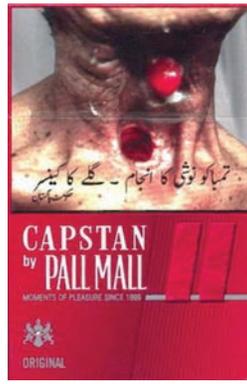
المملكة المتحدة - ضع لاحتك بنفسك



روسيا



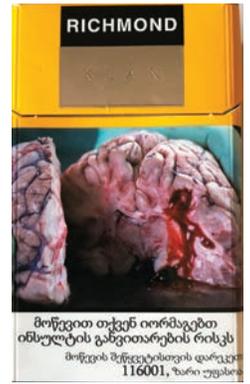
الأرجنتين



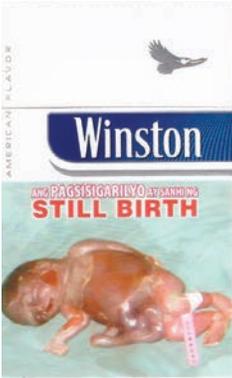
الباكستان



الإكوادور



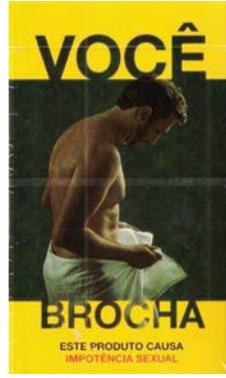
جورجيا (الأمام)



الفيليبين



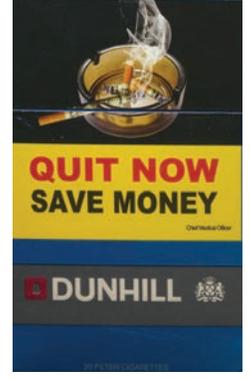
كندا



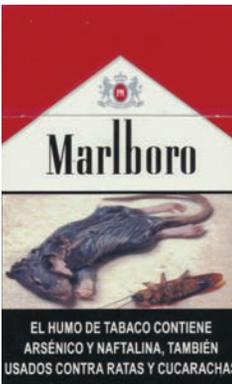
البرازيل (الخلف)



جاميكا (الخلف)



جاميكا (الأمام)



بنما



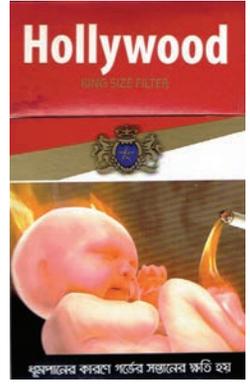
لبنان



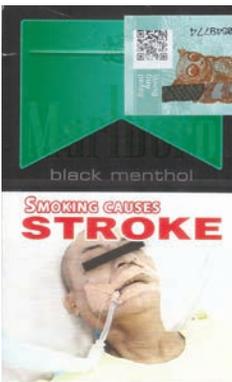
الامارات العربية المتحدة (مجلس التعاون الخليجي) الأرجيلة



مصر (الأرجيلة)



بنغلاديش



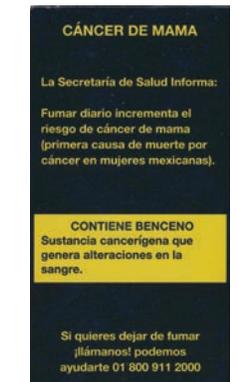
الفيليبين



بيرو



تيمور الشرقية (الخلف)



المكسيك: (الخلف)



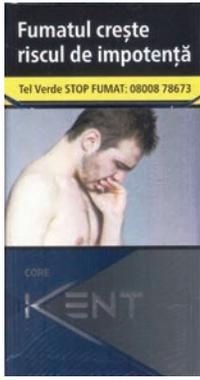
المكسيك (الأمام)



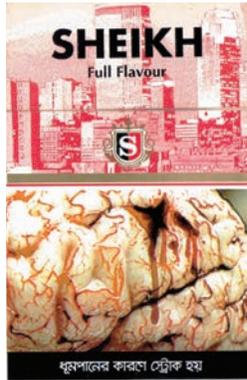
موريشيوس - صندوق الورق المقوى



تاييلاند - صندوق الورق المقوى



رومانيا



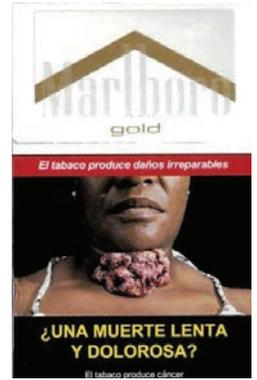
بنغلاديش



ألمانيا



البرازيل (الخلف)



الإكوادور



ساموا (الأمام)



تشاد



تنزانيا



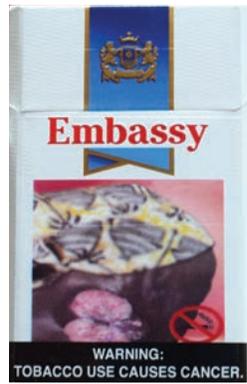
سورينام



الفلبين



بوليفيا



كينيا



بيرو



سيشيل



كوريا الجنوبية



إيران



جيبوتي



ألمانيا



إندونيسيا



الأرجنتين



كولومبيا



كولومبيا



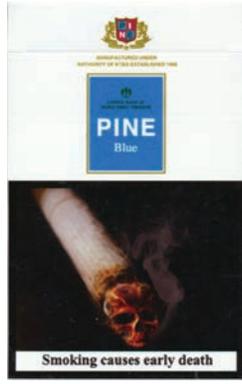
هندوراس



إندونيسيا



السنغال



الإمارات العربية المتحدة (مجلس التعاون الخليجي) (الخلف)



بلجيكا



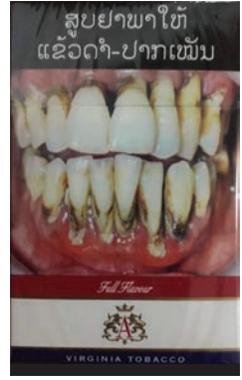
فنزويلا (الخلف)



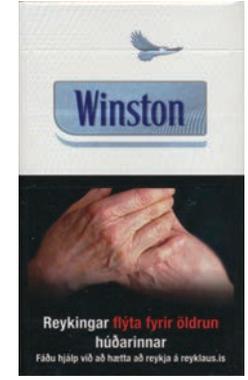
أوكرانيا (الخلف)



تيمور الشرقية (الأمم)



لاوس



أيسلندا (الخلف)



ألمانيا



المكسيك (الأمم)

لمزيد من المعلومات

المبادئ التوجيهية للمادة 11 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (التغليف والتوسيم)
who.int/fctc/guidelines/adopted/article_11/en

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ
who.int/fctc

مركز موارد توسيم التبغ
tobaccolabels.org

حملة من أجل أطفال بلا تدخين
tobaccofreekids.org/global-resources

tobaccocontrolaws.org

قاعدة بيانات التحذيرات التابعة لمنظمة الصحة العالمية
who.int/tobacco/healthwarningsdatabase/en/index.html

جمع المعلومات

بُذل مجهود ضخم لضمان دقة المعلومات الواردة في هذا التقرير. تم شمل المعلومات التي تم الحصول عليها في 12 سبتمبر 2018 في ذلك التقرير لضمان حداثة المعلومات قدر الإمكان قبل النشر. ومع ذلك، بالنسبة لبضع دول، لم يكن من الممكن تأكيد المتطلبات الوطنية قبل وقت طباعة التقرير. فضلاً عن ذلك، تتطور المتطلبات الوطنية للتحذيرات على العبوات باستمرار، وهكذا، بالنسبة لبعض الدول المدرجة في هذا التقرير ربما تم إحراز تقدم إضافي ولكنه غير مذكور في هذا التقرير.

لم تُدرج معلومات الدول في هذا التقرير إلا بعد إتمام المتطلبات القانونية (مثل قانون أو نظام أو مرسوم)، وعندما لم يكن هناك حاجة إلى خطوات إضافية للموافقة. بالنسبة لبعض الدول، لم تكتمل الفترة الانتقالية لتنفيذ التحذيرات على العبوات، ومع ذلك، ما لم تكن هناك حاجة لموافقات أخرى، فإن تلك المتطلبات الجديدة أدرجت في التقرير. عندما تعذر التأكد من معلومات جديدة عن دولة ما قبل النشر، لم تدرج هذه المعلومات.

يقدم هذا التقرير معلومات عن عبوات السجائر فقط، وليس منتجات التبغ الأخرى. لم يتم جمع معلومات عن صناديق السجائر.

1. نيوزيلندا: تناوب لمجموعتين مؤلفة من 7 تحذيرات كل 12 شهر لكل من جولات 2008 و2018.
2. الهند: لجولات 2016 و2018 و2019، يتم إظهار صورة واحدة في كل مرة على كافة العبوات.
3. أستراليا: تناوب مجموعتين من 7 تحذيرات كل 12 شهر، لكل من جولتي 2006 و 2012. علاوة على التحذير الذي يغطي 90% من الوجه الخلفي للعبوة، طالبت أستراليا أيضاً بإضافة عبارة عن خطر الحريق، ويظهر على 10% أسفل الوجه الخلفي للعبوة.
4. سيرلانكا: تستوجب التوجيهات تغييراً جزئياً كل ستة أشهر على التحذيرات الواجب ظهورها على العبوات. إلا أن هذا التغيير لم يكن يحدث.
5. لاوس: تم تأجيل موعد التنفيذ المقرر في 2016 للتحذيرات التصويرية التي تغطي 75% إلى 1 يناير 2018 كما أشار كتاب وزارة الصناعة والتجارة المرسل إلى شركات التبغ بتاريخ 23 أكتوبر 2017.
6. ميانمار: استوجبت ظهور 10 تحذيرات تصويرية كل على حدى (ليس في وقت واحد) كل 12 شهر في غضون 10 سنوات/ من 2016 إلى 2026.
7. طاجيكستان: الأمر الصادر في 16 مايو 2018 رقم 463 المتعلق بالتعديلات والإضافات على أمر وزارة الصحة والحماية الاجتماعية للسكان في طاجيكستان في 16 يناير 2001 رقم 30 تستوجب تحذيرات تصويرية بمساحة 75% ولكن دون تحديد تاريخ التنفيذ. لم تتوفر معلومات فيما إذا كان لدى الحكومة فترة انتقالية مسموح بها من الناحية الإدارية أم لا وقت النشر.
8. هنغاريا: بالنسبة للجولة الأولى (2012)، هناك 42 من التحذيرات التصويرية للتناوب عبر 3 سنوات، بتفاوت ما بين التحذيرات الأكثر والأقل ظهوراً على أن لا تتجاوز الـ10%.
9. تركمنستان: هناك جولة ثانية من التقارير الخاصة بالتحذيرات التصويرية الفاعلة في 2018، إلا أن الأمر لم يكن متاحاً وقت النشر.
10. المكسيك: هناك تحذيران للعرض لمدة 6 أشهر تبدأ في 1 ديسمبر 2017. بالإضافة إلى مجموعتين من 4 تحذيرات للعرض لمدة 12 شهر كل منها تبدأ في 1 يونيو 2018 و 1 يونيو 2019. في السنوات السابقة، كان تغيير التحذيرات يحدث كل 3 أشهر أو كل 4 أشهر أو كل 6 أشهر.
11. باربادوس: في تقرير لاتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ في 29 مارس 2018، أبلغت باربادوس بأن الصناعة تمنح فترة 6 أشهر لتنفيذ التحذيرات التصويرية التي تغطي 60% وفقاً لتوجيهات الخدمات الصحية (تغليف وتوسيم منتجات التبغ) 2017.
12. جامايكا: تناوب مجموعتين من 8 تحذيرات كل 12 شهر.
13. باكستان: تستوجب حجم 50% اعتباراً من 1 يونيو 2018 وتستوجب حجم 60% اعتباراً من 1 يونيو 2019.
14. جزر كوك: على التحذيرات أن تتوافق مع المتطلبات الأسترالية أو النيوزيلندية (التي تتضمن صور)، أو أن تستوجب تحذيرات نصية بمساحة 50% برسائل محددة باللغتين الإنجليزية والماوروية المعتمدة في جزر كوك. عملياً، أبرزت العبوات الصور كما فرضتها نيوزيلندا (أو ربما أستراليا سابقاً). عند وقت النشر، كانت هناك عبوات على الأرفف لا تزال تغطيها التحذيرات التصويرية السابقة وهي 30% للوجه الأمامي و90% للوجه الخلفي، إلا أنه تم استبدالها بعبوات بسيطة من نيوزيلندا وبتحذيرات تصويرية بمساحة 75% للوجه الأمامي و100% للوجه الخلفي.
15. ناميبيا: 50% أمامي، و60% خلفي، بالإضافة إلى إطار بحجم غير محدد. يتم تقدير الحجم بناءً على العبوات المتاحة.
16. ليختنشتاين: تناوب واحد من ثلاث مجموعات مؤلفة من 14 تحذير كل 24 شهر. ليختنشتاين عضو في اتحاد جمركي مع سويسرا. يستوجب قانون ليختنشتاين أن تحمل عبوات التبغ التحذيرات الصحية السويسرية.
17. سويسرا: تناوب واحد من ثلاث مجموعات مؤلفة من 14 تحذير كل 24 شهر.
18. تشيلي: منذ عام 2006 إلى 2012 (متضمنة)، استوجبت تشيلي تحذيراً تصويرياً واحداً فقط ليظهر في كل مرة على كافة العبوات مع تغيير التحذيرات كل 12 شهر. اعتباراً من 2013، استوجبت تشيلي وضع سلسلة من التحذيرات في نفس الوقت.
19. غانا: تم تفعيل التحذيرات من خلال ترتيبات تعاقدية إلزامية بين مجلس الغذاء والدواء الغاني ومستوردي/موزعي التبغ.
20. هندوراس: المعلومات المتعلقة بجولات التحذيرات مبنية على أفضل المعلومات المتاحة وقت النشر.
21. سانت لوسيا: تناوب مجموعتين من 8 تحذيرات كل 12 شهر.

22. ترنس وكايكوس (المملكة المتحدة): يجب أن تشمل المنتجات المستوردة على تحذيرات تصويرية بمساحة 50% ولكن دون تحديد المضمون. مضمون التحذيرات التصويرية بمساحة 50% محددة للصانعين المحليين.
23. غبرنسي، جيرسي: غبرنسي وجيرسي هي مناطق تابعة للتاج تقع في القنال الإنجليزي التي لا تعد جزءاً من المملكة المتحدة أو الاتحاد الأوروبي.
24. لبنان: يبلغ الحجم 40% بالإضافة إلى الإطار، حيث تم تقدير الحجم على أساس العبوات المتاحة. ينص المرسوم على أقصى عرض للإطار 3مم، ولا ينص على حد أدنى، كما يقدم نموذجاً عرضه 3مم.
25. الأردن: الحجم 40% بالإضافة إلى إطار كما هو موضح في المعيار الوطني.
26. نيجيريا: يشمل الحجم إطاراً كما هو موضح في المعيار الوطني.
27. إريتريا: البيان الذي ينص على مكافحة التبغ ينص على أن التحذيرات ينبغي أن تكون 30% أو أكثر وينبغي أن تكون 50% أو أكثر من الوجه الأمامي والخلفي للعبوة.
28. تانزانيا: زنجبار، منطقة دون الإقليمية في تانزانيا تبنت توجيهات مكافحة التبغ 2016 واستوجبت 70% من التحذيرات النصية ولكنها لم تنفذ بعد.
29. كوبا: يجوز أن تشغل التحذيرات 30% من مساحة كلا من الوجهين الأمامي والخلفي، أو 60% من مساحة أحد الوجهين الأمامي أو الخلفي. حملت العبوات تحذيرات وصفية بمساحة 60% من الوجه الخلفي.
30. جنوب أفريقيا: 15% أمامي، و25% خلفي بالإضافة إلى إطار بعرض غير محدد.
31. جزر كايمان (المملكة المتحدة): تستوجب التوجيهات بظهور تحذيرات صحية إما على الوجه الأمامي أو الخلفي. يجب أن يكون الحجم 30% على الأقل، وألا يقل عن الحجم الذي تستوجبه دولة المنشأ.
32. المغرب: تم تقدير الحجم على أساس العبوات المتاحة. يستوجب التشريع بوضع تحذير على الوجه الخلفي، ولكنه لا يحدد حجم أدنى.
33. زامبيا: تم تقدير الحجم على أساس العبوات المتاحة. يستوجب التشريع بوضع تحذير على الوجهين الأمامي والخلفي، ولكنه لا يحدد حجم أدنى.
34. أندورا: عملياً، مالت العبوات لاحتواء التحذيرات التصويرية كتلك التي في فرنسا أو إسبانيا.
35. بوتان تحظر بيع منتجات التبغ ولكنها تسمح للأفراد باستيراد كميات محدودة للاستهلاك الشخصي بشرط أن تكون موافقة لبعض الشروط بما فيها احتواء العبوات على تحذيرات صحية (لا تقل عن حجم التحذيرات الموصوفة).
36. بوركينا فاسو: المرسوم الإداري المشترك رقم 2015-366/MS/MICA المتعلق بتحديد خطوات تنفيذ المرسوم رقم 2011-1051/PRES/PM/MS/MEF الصادر في 30 نوفمبر 2011 والمتعلق بتغليف وتوسيم منتجات التبغ في بوركينا فاسو، والموافق عليه في 7 أبريل 2015 ويستوجب 60% من التحذيرات التصويرية، ويكون ساري المفعول بعد 12 شهر من حيز التنفيذ. إلا أن هناك تأخيرات في التنفيذ.
37. كوريا، الجمهورية الشعبية الديمقراطية: قانون مكافحة التبغ في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية، المرسوم رقم 1176 في 24 يونيو 2016 (منقح وموحد) يشترط وجود التحذيرات على العبوات إلا أنه لا يحدد الحجم أو الموقع أو المحتوى. وبالرغم من عدم وجود توجيهات معتمدة إلا أن الكثير من العبوات موصوفة ب30% من التحذيرات النصية على الوجهين الأمامي والخلفي للعبوة.
38. غابون: المرسوم رقم: PR/MSPSSN/0284 المتعلق بتغليف منتجات التبغ في جمهورية غابون يستوجب تحذيرات نصية بمساحة 60% للوجه الأمامي و65% للوجه الخلفي في 2016، إلا أن هناك تأخيرات في التنفيذ.
39. موناكو: عملياً، تتبع العبوات المتطلبات الفرنسية. اتفاقية الجوار في 18 مايو 1963، وهي اتفاقية بين فرنسا وموناكو تنص على قيام موناكو بشراء منتجات التبغ للاستهلاك في موناكو من Service d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes (SEITA) في فرنسا.
40. النيجر: القرار رقم MSP/DGSP/DHP/ES 442 الصادر في 2 ديسمبر 2013 لتنظيم استهلاك وتغليف وتوسيم منتجات التبغ في النيجر. ينص على أن تغطي التحذيرات التصويرية مساحة 50% من الوجهين الأمامي والخلفي، إلا أنه لم يتم تحديد المحتوى بعد.
41. سان مارينو: لا يوجد توجيهات وطنية. يتم استيراد معظم السجائر من إيطاليا وتتبع متطلبات التحذيرات الإيطالية. حالياً، هناك توصيف محلي لتحذيرات نصية طوعية بأقل من 30%.

